



Invitation for Dîner Amical de Noël

クリスマスディネアミカルのご案内

“The KANTO”

会員各位

皆様におかれましては益々お元気でご活躍のこととお慶び申し上げます。さて、早いものでクリスマスディネアミカルの季節が近づいてきました。今年の会場は、日本一高い超高層ビル「麻布台ヒルズ」にあるヒルズハウス麻布台の“Sky Room Salon”にて行います。テーマは「The KANTO」ということで、富士山から横浜みなとみらいまで、広大な関東平野を一望できる麻布台ヒルズ34階からの素晴らしい景色と、日本のフランス料理界を牽引し続ける巨匠、三國シェフによるお料理をお楽しみください。日本の地産食材を使った「ジャポニゼ」の思想と伝統的フレンチを意識したお料理で三國シェフがロティスール協会のために特別なクリスマスメニューを考案くださいます。マリアージュのワインもクリスマスにふさわしい充実したラインナップで、赤ワインには「オーパスワン マグナム 2017」をご用意します。関東支部だからこそできる、「The KANTO」の楽しみ方。是非、ご家族やご友人をお誘いの上、一足早い素敵なクリスマス会にご参加くださいますようお願い申し上げます。

日本ラ・シェーヌ・デ・ロティスール協会
関東支部 会長 服部 幸應

Dear Members,

We hope you are fine and everything is going well. 2024 has passed by very quickly, and the season of the « Christmas Dinner Amicale » has come! The event will take place at the Sky Room Salon at Hills House Azabudai in Azabudai Hills, the tallest skyscraper in Japan. Enjoy the stunning view from the 34th floor of Azabudai Hills Mori JP Tower, overlooking the vast Kanto Plain, and the cuisine prepared by Grand Chef Mikuni, a master who continues to lead the world of French cuisine in Japan. He will be waiting to serve you a special Christmas dinner along with excellent wine for Chaîne member. A full range of wines for the marriage is also available for this Christmas event. For the red wines, a magnum bottle of Opus One 2017 will be served.

We extend a warm invitation for you to join us for an early Christmas party with your family and friends.

Yours sincerely,

Bailli Provincial du Kanto
Yukio HATTORI

と き 2024年 12月 2日 (月)
18:30～ 受付/アペリティフ
19:00～ ディナースタート

ところ ヒルズハウス麻布台「Sky Room Salon」
東京都港区麻布台一丁目3番1号
麻布台ヒルズ森JPタワー34F (1階のエレベーターからお越しください)
TEL 03-4232-5802

参加者 会員および会員同伴者 定員・80名
(※席数が限られているため、先着順とし、
同伴できるゲストは1名とさせていただきます※)

参加費 42,000円/会員 45,000円/ゲスト

申込 11月20日(水)までに、お申し込みください。(別紙申込書を参照ください)
また同日までに参加費をお支払い下さい。参加費の入金確認をもって、登録完了、受付成立といたします。期日までに入金がない場合はお席の確保ができませんのでご注意ください。

服装 平服でお越し下さい。会員はメダル着用。

11月20日(水)以降のキャンセルにつきましては参加費全額を申し受けますので、あらかじめご了承ください。

Date and time December 2nd, 2024 (Monday)
18:30~ Reception
19:00~ Dinner

Venue Hills House Azabudai
“Sky Room Salon”
34F, Azabudai Hills Mori JP Tower, 1-3-1
Azabudai, Minato-ku, Tokyo 106-0041
TEL:03-4232-5802

Application Please fill and submit the application form by November 20th with payment. Please apply quickly as the capacity is only 80 people per day.

Participation fee 42,000 yen/member 45,000 yen/guest

Payment transfer Please transfer the participation fee by November 20th. The registration is complete once the payment has been confirmed. Please note that seats cannot be guaranteed if payment is not received by the deadline.

Dress Guests and members may come in smart casual attire. Chaîne medal is required for members.

Please note that in the case of cancellation after November 20, participation fee will still be required.

2025年度 関東支部総会・認証式・ガラディナーのお知らせ(予告)

来年度の総会・認証式・ガラディナーを以下のとおり開催を予定しています。
いまからご予約に入れておいていただきますよう、お知らせいたします。(案内状は12月中旬に発送予定)
なお、**今回の認証式の申請締切は12月5日までです。新会員様のご推薦をお待ちしております。**

と き: 2025年 2月 26日 (水)
と ころ: ザ・キャピトルホテル東急

Further Information
La Confrerie de la Chaîne des Rotisseurs Bailliage du Kanto
2-7-13 Kita Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0061 Placeo Aoyama Bldg.3F C/o ESF international
TEL 03-6273-1418 FAX 03-6273-1419 E-MAIL : chaîne@esf.jp
<https://www.rotisseurs-kanto.jp/>